



## November elections 2024

By Bishop Michael J. Sis  
Diocese of San Angelo

Archbishop Gustavo García-Siller, MSpS, states regarding this column, “This content could help people make rational and faith-based decisions according to their consciences. I thank Bishop Sis for his reprint approval.”

In just a few weeks, we, the citizens of our country, will select our leaders, from president to local officials. Each of us is faced with the challenge of deciding how we will vote.

This is a prime opportunity for us to remember the duty of lay members of the church to be involved in the political process.

In the Gospel of Matthew (22:21), when Jesus says, “Repay to Caesar what belongs to Caesar, and to God what belongs to God,” He is showing that we have responsibilities both to God and to our society. In a sense, every Christian has dual citizenship -- in our nation, and in the Kingdom of God.

The First Letter of St. Peter, chapter 2, says, “Be subject to every human institution for the Lord’s sake, whether it be to the king or to governors. ... Give honor to all, love the community, fear God, honor the king.”

In the church, we often hear about serving God. But how often do we think about our Christian responsibility to serve our country? Let’s consider what is the proper Catholic attitude toward politics and government:

First, it’s not blind patriotism, where we glorify our own country so much that the kingdom of God is identified with the USA. The nation is not God. The nation is below God. We are children of God before we are citizens of the state.

Second, it's not a separation of faith and politics. Politics and religion are not two completely isolated realms. Our Catholic faith teaches that all political decisions must have a moral component.



Third, our faith is not an escape from the world, where all the pure and holy believers separate themselves off on a compound somewhere, untouched by this impure society.

Instead, the proper Catholic attitude toward politics and government is active engagement. We participate, critically evaluate, challenge, and call to account. We permeate and transform the world for Christ. We bring the seed of Christian truth to bear good fruit in the social order.

One great Catholic writer in the third century wrote in his Letter to Diognetus, “What the soul is to the body, let Christians be to the world.”

Our U.S. Catholic bishops teach in the document entitled *Political Responsibility*, "We need more, not less public participation. ... The key to a renewal of public life is reorienting politics to reflect better the search for the common good and a clear commitment to the dignity of every person."

According to our Catholic theology of stewardship, as good stewards we should accept responsibility to take good care of what has been entrusted to us, and then hand it on to the next generation better than we found it. This principle applies to our participation in matters of politics and government.

Maybe it's time for each one of us to do a little “stewardship check.” As we approach the November elections this year, let's all do a brief examination of conscience regarding our own fulfillment of our responsibilities as good citizens. Here are some questions to ask ourselves:

1. Do I obey the law?
2. Do I pay my taxes?
3. Do I stay informed about local and national issues?
4. Do I let my public officials know where I stand on the issues?
5. Am I willing to be inconvenienced enough to serve on a jury, as part of the privilege of living in a free country?
6. Do I give of my time by volunteering in civic organizations and boards?
7. Do I pray for those in public office?



8. Do I take the time to vote?
9. Do I encourage people whom I know to have good moral virtues and competence to serve in public office?
10. Have I considered running for public office myself?

Before the elections on Nov. 5, we should inform ourselves on the candidates and their positions -- not just their appearance, their party, or their personality, but also what they stand for, and what direction they would take this country.

Either on election day or by early voting, we should plan our schedules to make time to vote. Keep in mind that the presidential race is not the only item on the ballot. There are other races down the ballot that are also very important. Even voting in just some of the races is better than not voting at all.

In the Vatican II *Constitution on the Church in the Modern World, Gaudium et Spes*, it says that “every citizen ought to be mindful of his right and his duty to promote the common good by using his vote.” It goes on to say that “those with a talent for the difficult yet noble art of politics ... should involve themselves in political activity” (GS, 75).

Rather than spending our whole lives as mere spectators of politics and government, there comes a time when some good men and women need to step up and do the actual work of governing. If any government is going to function in a way that is just and fair, it needs leaders who are just and competent.

If you are frustrated by the selection of available candidates in our elections, then please consider whether you yourself would ever be willing to run and serve. Whether it is your local school board, city council, or some other office, how can we have a list of good candidates if good people don’t run? In the words of Edmund Burke, “All that is required for evil to prevail is for good men to do nothing.”

Our faith teaches us basic moral principles, and we apply those moral principles to concrete circumstances to bring about a more just society. It is not the role of the church to endorse specific candidates or parties. Each one of us has a right and responsibility to learn something about the candidates and their positions, and to vote according to a prudential decision based on our values.



To help form your conscience on the important issues at stake in our elections, I recommend reading a brief document entitled *Forming Consciences for Faithful Citizenship: A Call to Political Responsibility*. It is published by the U.S. Conference of Catholic Bishops, and it is available in print and online at [www.usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship](http://www.usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship).

Here in the state of Texas, the Texas Catholic Network is provided by the Texas Catholic Conference for everyone to stay informed about the issues currently before state elected officials. Everyone can sign up at [www.txcatholic.org](http://www.txcatholic.org).

Our world is not perfect. These are the times when all people of good will need to step up and take a more active role in building a better world. If we want to live in a world of justice and freedom, then we all have to do our part.

*Reprinted with permission from The West Texas Angelus, official publication of the Diocese of San Angelo.*



## **Las elecciones de noviembre de 2024**

Por Obispo Michael J. Sis

Diócesis de San Angelo

El Arzobispo Gustavo García-Siller, MSpS, afirma respecto a esta columna: “Este contenido podría ayudar a las personas a tomar decisiones racionales y basadas en la fe según sus conciencias. Agradezco al obispo Sis por la aprobación de su reimpresión”.

En tan sólo unas semanas, nosotros, los ciudadanos de nuestro país, seleccionaremos nuestros líderes, desde el presidente a los oficiales locales. Cada uno de nosotros se enfrenta con el reto de decidir cómo vamos a votar.

Esta es una gran oportunidad para que nosotros recordemos el deber de los miembros laicos de la Iglesia al participar en el proceso político.

En el Evangelio de Mateo 22:21, cuando Jesús dice: “Devolver a César lo que es de César, y a Dios lo que es de Dios”, él está demostrando que tenemos responsabilidades tanto a Dios como a nuestra sociedad. En cierto sentido, cada Cristiano tiene doble nacionalidad - en nuestro país, y en el Reino de Dios.

La primera carta de San Pedro, capítulo 2, dice: “Sométanse a toda institución humana por causa del Señor, ya sea al rey o a los gobernadores... Den honor a todos, amen a la comunidad, teman a Dios, respeten al rey.”

En la Iglesia, muy a menudo oímos acerca de servir a Dios. Pero ¿con qué frecuencia pensamos en nuestra responsabilidad Cristiana para servir a nuestro país? Consideraremos cuál es la actitud Católica apropiada hacia la política y el gobierno y cual no es:

En primer lugar, no es patriotismo ciego, donde glorificamos tanto a nuestro país que el Reino de Dios se identifica con los Estados Unidos. La nación no es Dios. La nación está bajo Dios. Somos hijos de Dios antes de ser ciudadanos del estado.



En segundo lugar, no es una separación de fe y política. La política y la religión no son dos ámbitos completamente aisladas. Nuestra fe Católica enseña que todas las decisiones políticas deben tener un componente moral.

En tercer lugar, nuestra fe no es un escape del mundo, donde todos los creyentes puros y santos se aíslan en un compuesto en alguna parte, intactos de esta sociedad impura.

En cambio, la actitud Católica apropiada hacia la política y el gobierno es un compromiso activo. Participamos, evaluamos críticamente, retamos, y pedimos cuentas. Impregnamos y transformamos el mundo para Cristo. Traemos la semilla de la verdad Cristiana a dar buenos frutos en el orden social.

Un gran escritor Católico en el tercer siglo escribió en su *Carta a Diogneto* (*Letter to Diognetus*), “Lo que es el alma al cuerpo, que sean los Cristianos al mundo.”

Nuestros Obispos Católicos de los Estados Unidos enseñan en el documento titulado *Responsabilidad Política*, “Necesitamos más, no menos, la participación publica...La clave para una renovación de la vida pública es la de reorientar la política para reflejar mejor la búsqueda del bien común y una compromiso claro por la dignidad de cada persona”.

De acuerdo con nuestra teología Católica de la administración, como buenos administradores debemos asumir la responsabilidad de cuidar bien lo que ha sido encomendado a nosotros, y luego pasársela a la siguiente generación mejor que como lo encontramos. Este principio aplica a nuestra participación en cuestiones de política y el gobierno.

Tal vez es hora de que cada uno de nosotros hagamos un poco de “revisión de nuestra corresponsabilidad.” A medida que nos acercamos a las elecciones de noviembre de este año, hagámonos todos un breve examen de conciencia con respecto a nuestra propia realización de nuestras responsabilidades como buenos ciudadanos. Aquí hay algunas preguntas que nos debemos hacer:

1. ¿Obedezco la ley?
2. ¿Pago mis impuestos?
3. ¿Me quedo informado sobre temas locales y nacionales?
4. ¿Le digo a mis funcionarios públicos cuál es mi posición sobre los temas?
5. ¿Estoy dispuesto a ser molestado lo suficiente para servir de jurado, como parte del



privilegio de vivir en un país libre?

6. ¿Doy de mi tiempo como voluntario en organizaciones cívicas y mesas directivas?
7. ¿Oro por quienes están en cargos públicos?
8. ¿Tomo el tiempo para votar?
9. ¿Animo a gente que conozco que tienen buenas virtudes morales y la capacidad para servir en cargos públicos?
10. ¿He considerado para un cargo público a mí mismo?

Antes de las elecciones del 5 de noviembre, debemos informarnos sobre los candidatos y sus posiciones -- no sólo su apariencia, su partido o su personalidad, sino también lo que representan, y en qué dirección dirigirán a este país.

Ya sea en el día de la elección o mediante la votación temprana, debemos planear nuestros horarios para hacer tiempo para votar. Tenga en cuenta que la carrera presidencial no es el único artículo en la papeleta. Hay otras carreras en la papeleta que también son muy importantes. Incluso, votar en algunas de las carreras es mejor que no votar en absoluto.

En la Constitución del Concilio Vaticano II sobre la Iglesia en el Mundo Actual, *Gaudium et Spes*, dice que “todos los ciudadanos deben de estar conscientes de su derecho y, al mismo tiempo, deben de emplear su voto libre para promover el bien común.” Sigue diciendo que, “los que tienen un talento para el arte difícil pero noble de la política... deben envolverse en la actividad política.” (GS, 75)

En lugar de gastar toda nuestra vida como meros espectadores de la política y el gobierno, llega un momento en que algunos buenos hombres y buenas mujeres necesitan hacer el trabajo actual de gobernar. Si cualquier gobierno va a funcionar de una manera que sea justa y equitativa, pues se necesitan líderes que sean justos y competentes.

Si usted se siente frustrado por la selección de candidatos disponibles en nuestras elecciones, por favor, considere si usted alguna vez estaría dispuesto a presentarse como candidato y servir. Ya sea que se trate de su mesa directiva local de la escuela, el ayuntamiento municipal, o algún otro cargo, ¿cómo podemos tener una lista de buenos candidatos si la gente buena no se da por servir? En palabras de Edmund Burke, “Todo lo que se necesita para que el mal prevalezca es que los hombres buenos no hagan nada.”



Nuestra fe nos enseña los principios morales básicos, y aplicamos esos principios morales a las circunstancias concretas para lograr una sociedad más justa. No es el papel de la Iglesia para apoyar a candidatos o partidos específicos. Cada uno de nosotros tiene el derecho y la responsabilidad de aprender algo acerca de los candidatos y sus posiciones, y votar de acuerdo a una decisión prudente sobre la base de nuestros valores.

Para ayudar a formar la conciencia sobre las cuestiones importantes que están en juego en nuestras elecciones, recomiendo la lectura de un breve documento titulado *Formando la conciencia para ser ciudadanos fieles: Un llamado a la responsabilidad política*. Es publicado por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, y está disponible en forma impresa y en línea en [www.usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship](http://www.usccb.org/issues-and-action/faithful-citizenship).

Aquí, en el estado de Texas, la Red Católica de Texas (*The Texas Catholic Network*) es proporcionada por la Conferencia Católica de Texas (*Texas Catholic Conference*) para que todos se mantengan informados acerca de las cuestiones corrientes que se encuentran ante nuestros funcionarios electos del estado. Todos pueden inscribirse en [www.txcatholic.org](http://www.txcatholic.org)

Nuestro mundo no es perfecto. Estos son los momentos en los cuales todas las personas de buena voluntad necesitan tomar un papel más activo en la construcción de un mundo mejor. Si queremos vivir en un mundo de justicia y libertad, entonces todos tenemos que hacer nuestra parte.

*Reimpreso con autorización de The West Texas Angelus, publicación oficial de la Diócesis de San Angelo.*